

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,

des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,

de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne,

des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

GÉTAZ ROMANG ECOFFEY S.A.

TOUT  
POUR LA  
CONSTRUCTION

La BANQUE CANTONALE VAUDOISE

à Lausanne

25 AGENCES ET 2 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON — AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR  
met ses services à la disposition de MM. les entrepreneurs, architectes et artisans

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS

ED. AERNI-LEUCH BERNE

# PAPIERS

CALQUES  
MILLIMÉTRÉS  
HÉLIOGRAPHIQUES

BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse :

Dériaz, Kirker & Cie  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



étain pur, soudure d'étain  
métal antifriction, zinc, cuivre,  
cuivre phosphoreux, nickel,  
plomb, antimoine, cadmium  
en baguettes et en anodes,  
anodes de nickel etc.

**INCA**



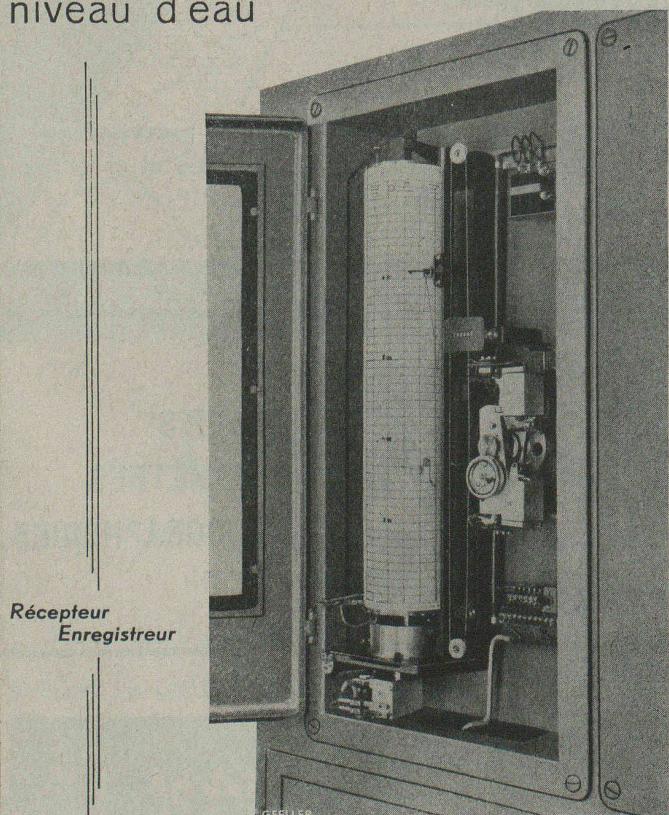
Les pièces en fonte sous  
pression INCA sont précisees  
et interchangeables,  
leurs surfaces lisses et  
propres; aussi elles ren-  
drent d'inappréciables ser-  
vices à tous les cons-  
tructeurs de machines et  
d'appareils.

## INJECTA S.A.

TEUFENTHAL (Argovie) - Téléphone 3 82 77

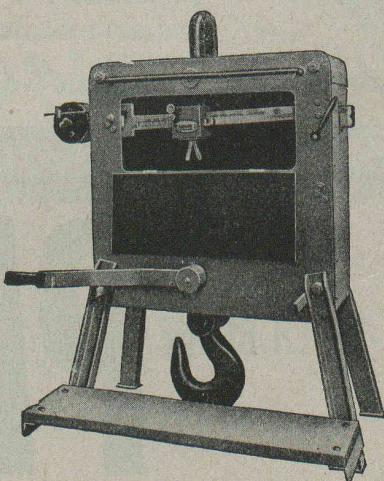
Usines suisses de fonte sous pression en tous alliages  
FABRIQUE D'APPAREILS

## Transmission à distance de niveau d'eau



**CHR. GFELLER S.A.**  
Berne-Bümpliz et Flamatt

**GIROUD  
OLTEN**



## BASCULES pour ENGINS DE LEVAGE

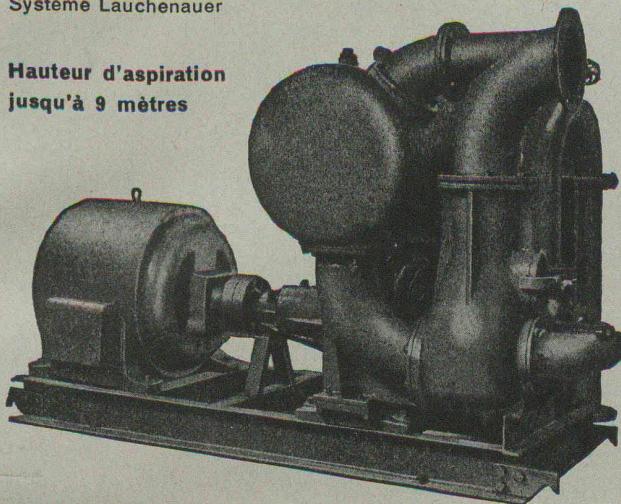
FABRIQUE DE MACHINES S.A. LOUIS GIROUD, OLTEN

Représentant pour la Suisse romande :  
**SCHOLL FRÈRES, GENÈVE, Fabrique de balances**

## Pompes pour Entrepreneurs

à amorçage automatique, sans soupapes  
Système Lauchenauer

Hauteur d'aspiration  
jusqu'à 9 mètres

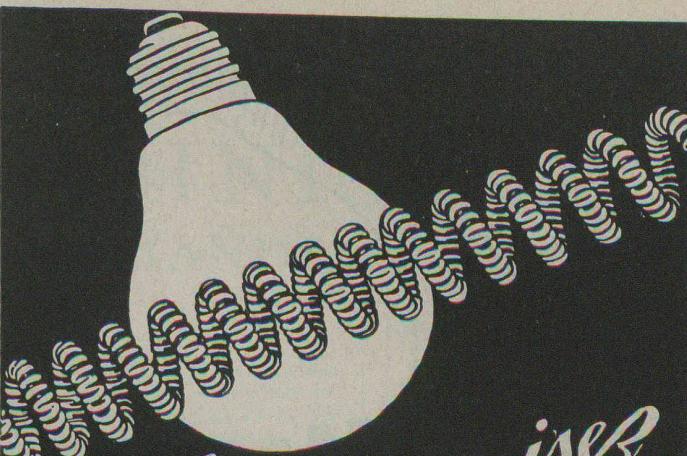


Débits de 1 à 500 litres/seconde. — Pas de soupape de pied, ni de clapet dans la tubulure d'aspiration. — Aucune pompe à vide de secours. — Réamorçage automatique immédiat, même si de l'air est entré dans le tuyau d'aspiration. — Pas de surfaces de joint présentant des frottements et s'usant, par conséquent insensibilité à l'action des limons, du sable et des graviers.

**Ateliers de Construction s/ Sihl A.  
Zurich**

Fondés en 1871

Tél. (051) 23 35 14

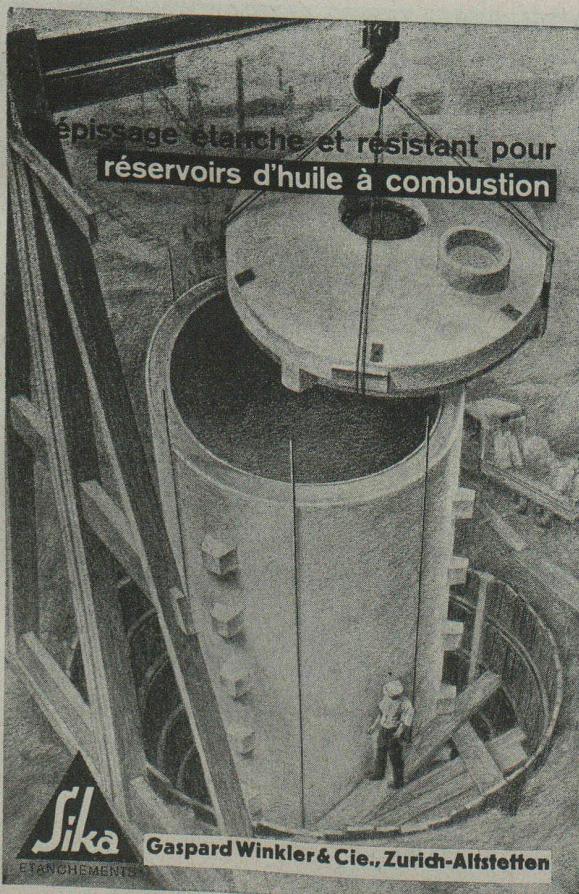


*Vous économisez  
du courant*

par la lampe moderne OSRAM  
à double spirale

**OSRAM**  
éclaire mieux

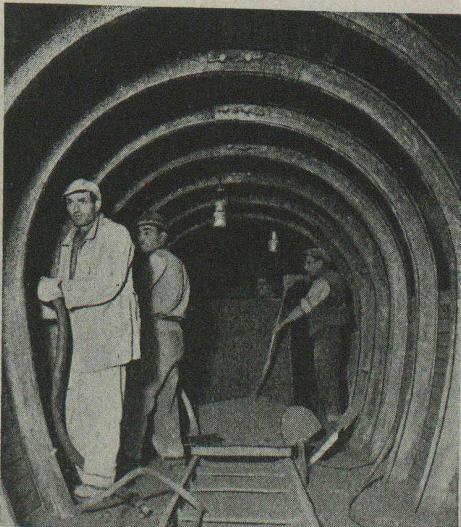
KOELLA



épissage étanche et résistant pour  
réservoirs d'huile à combustion

**Sika**  
ETANCHÉITÉS

Gaspard Winkler & Cie., Zurich-Alstetten



ENTREPRISE GÉNÉRALE  
DE TRAVAUX PUBLICS

**R. BELLORINI FILS**

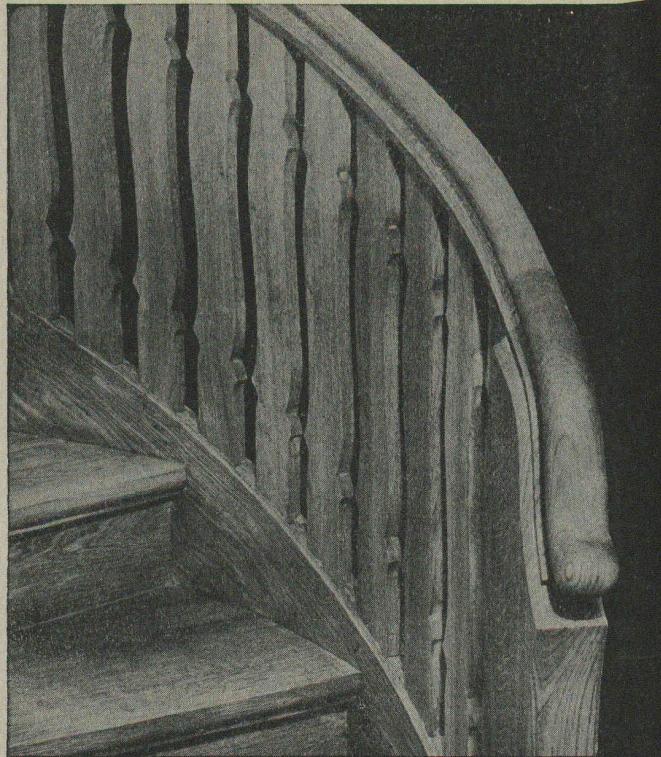
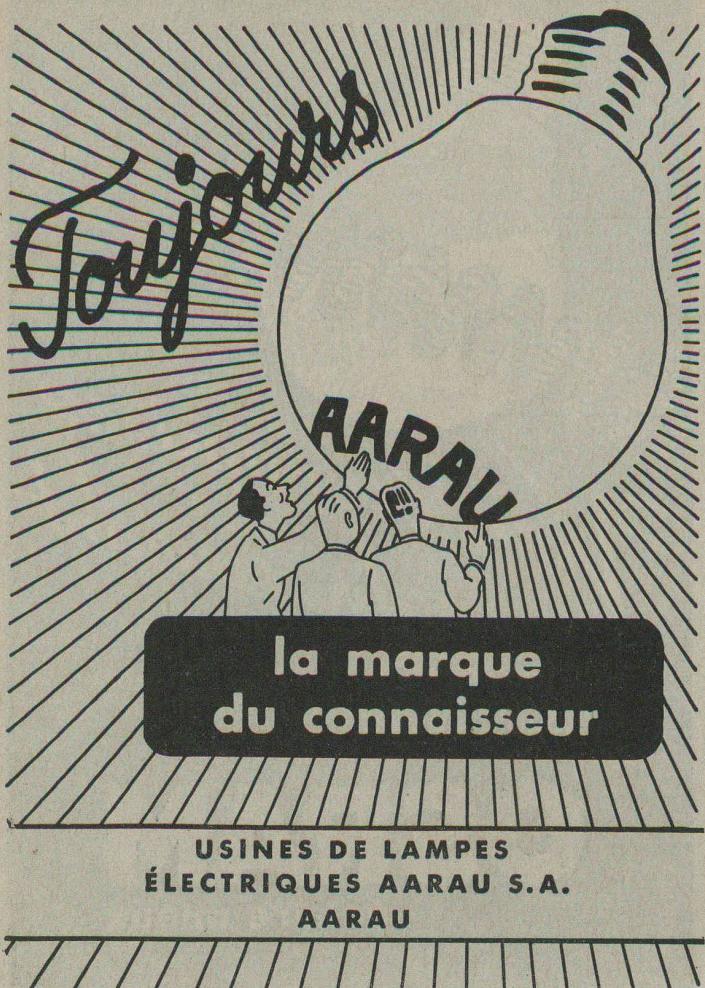
Fondée en 1890

Terrassements - Ponts - Tunnels - Sondages  
Mines - Injections - Gunite  
Bâtiments industriels

Lausanne

Ch. de Bellevue 27

Tél. 482 98

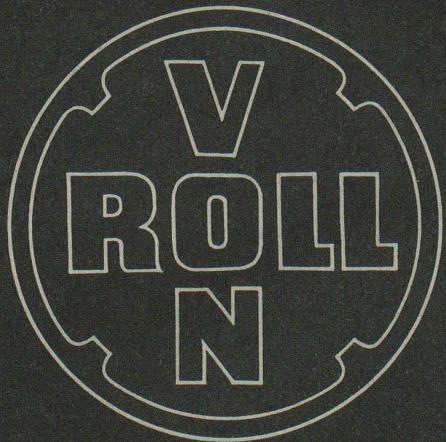
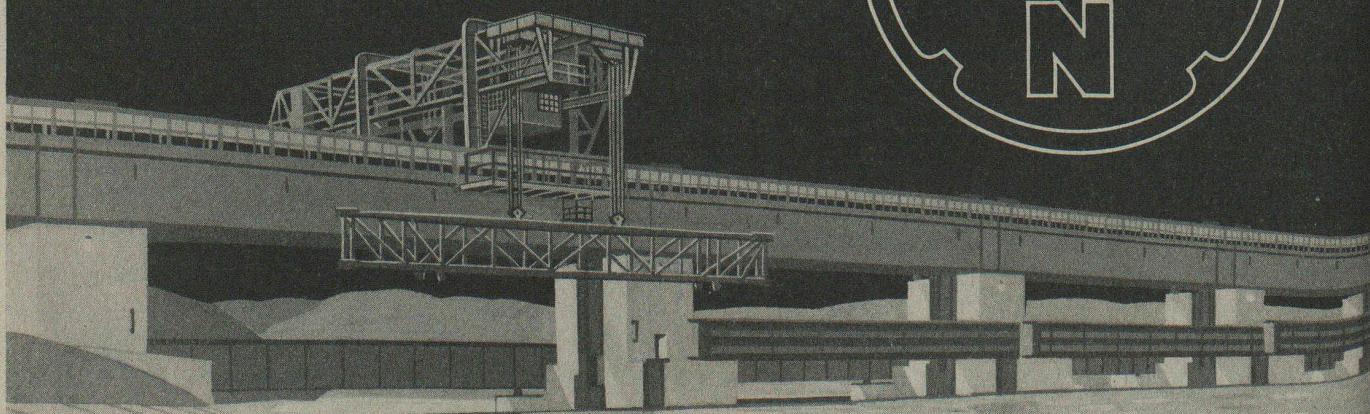


Mains courantes, limons et contremarches collés avec Mélocol = travail plus rapide et moins cher.

**Mélocol**

CIBA Société Anonyme, Bâle

**Grues et treuils pour barrages**



**FONDERIE DE BERNE**

SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL S.A.